

سخنور آن میانج و گرمرود

میانج نام یکی از شهرستانهای آذربایجان شرقی است که در جنوب شرقی تبریز واقع و از شمال به سراب و از جنوب به زنجان و از مرز به خلخال محدود است. رشته‌جیال بز کش در حد شمالی این شهرستان، و میدانداغی در حدود شرقی، و قافلانکوه در جنوب شرقی آن قرار دارد.

از رو دخانه‌های پر آب آن قراقوچای و سفیدرود و آیدوغموش معروفند و از آثار تاریخی مقبره امامزاده اسماعیل کمال الدین بن محمد بن امام جعفر صادق (که بسال ۹۲۳ کشف شده) و پل دختر قابل ذکرند.

حمدالله مستوفی در نزهت القلوب نوشته است که: «گرمرود ولایتی است در میانج در او صد پاره دیه بوده هوایش خوشنده از میانج بود».

از میانج و گرمرود سخنورانی بر خاسته‌اند که اینک شرح حال آنها از نظر خوانندگان دانشمند می‌گذرد:

اشرف گرمرودی - اسمش میرزا علی اشرف از اشراف سلسله نبیله جابر انصاری است هولدش قریه باسلق گرمرود است.

در مولدش تحصیل فضائل نموده و در زمان ناصرالدین شاه (مدت سلطنت ۱۳۱۳-۱۲۶۴) بسرپرسته‌داری و پیشکاری ایلات شقاوی و گرمرود و سراب که منصب موروثی او بوده منصوب گشته است و بنو شهنه‌داشت در مجمع الفصحاء: «بصواب دیده اولیای

دولت بهمنشی گری سفارت مأمور بقفلیس شد و مدت پنج سال بتحریرات انشا پرداخت و چندی نیز نیابت داشت و علی الجمله ادبی لبیب و نگارنده‌ای قادر است و بطیب لهجه و کمال بهجه بیمانند در این اوقات فرزند او میرزا معصوم را بجای او برقرار واورا بحضور شاهنشاهی احضار و به پیشکاری ولایت سراب و گرمرو و وزارت ایلات شفاقتی مأمور داشته‌اند گاهی بنظم غزل مپردازد».

از اوست :

کشیدم روز گاران بس پریشان روز گاری زا
نداشم بعه‌ری چاره درد دل‌گاری را
نماید زخم دل این دیده خونین که در دریا
ز خون دافند صیادان بـماهی زخم کاری را

گشتم فراموش و فراموش نکردیم در کنیج قفس یکنـسی همنـسی را
نمیدانم صدای ناله‌است این کزدلم خیزد ویا درسینه‌ام ساید همی پیکان به پیکانت
حدیث هـر بـان هـر دـمی کـان در مـیان آـید زـل بـی اختـیارم نـاله زـان نـامهـر بـان آـید
وقـتی کـشید سـر زـمن آـن نـخل بـارور کـلمـیـد دـاشـتـم ثـمـر اـز باـغـانـیـش
پـرـوـبـالـشـکـست وـرـیـخـتـدـرـکـنـیـجـقـفسـوـاـکـنـونـ دـهـدـصـیـادـسوـیـ گـلـسـتـانـمـ اـذـنـ پـرـیـدـنـ
مـرـاـکـمـ کـنـمـلاـمـتـ گـرـچـونـیـ دـایـمـ فـغـانـ دـارـمـ کـهـپـیـکـانـهاـ بـدـلـ اـذـشـتـ آـنـ اـبـرـ وـ کـمـانـ دـارـمـ
اـگـرـ ذـوقـ گـرفـتـارـیـ وـ وـجـدـ نـالـهـ دـانـسـتـیـ هـمـ آـواـزـمـشـدـیـ هـرـ جـاـ کـهـ بـودـیـ مـرـغـ آـزادـیـ
چـورـسـیـ بـکـوـیـ سـلـمـیـ زـمـنـ اـیـ صـبـاـ سـلامـیـ چـوـ توـمـحرـمـیـ نـدارـمـ کـهـ فـرـسـتمـشـ پـیـامـیـ
اـگـرـمـ حـیـاتـ باـشـدـ کـهـ دـگـرـ رـهـشـ بـهـ بـینـمـ چـهـ حـدـیـثـهاـ بـنـ لـفـشـ بـرـمـ اـزـ شـکـنـجـ دـامـیـ
مـثـالـیـ درـ جـهـانـ گـرـازـ جـهـیـمـ وـ اـزـ جـنـانـسـتـیـ شبـ هـجـرانـ وـ رـوزـوـصلـ یـارـ هـمـرـ بـانـسـتـیـ
بـسـ نـبـودـیـ مـگـرـمـ دـلـ بـشـکـنـجـ پـرـ زـلـفتـ چـشـمـ وـ اـبـرـوـیـ توـ باـتـیرـ وـ کـمـانـ کـرـدهـ کـمـینـیـ
بـیـ نـصـبـیـ اـسـتـ کـهـ اـورـاسـتـ نـهـدـنـیـاـوـنـهـدـنـیـ خـاطـرـ هـرـ کـهـ تـعـلـقـ نـپـذـيرـفـتـ بـخـوبـانـ

سخنوران میانج و گرمود

باننتظار چه شبها چو سایه دررهت ای مه
فتاده ماندم و مانند ماهتاب گذشتی
مرا سرویست همسایه بگلین بسته پیرایه نهازوی برسرم سایه نه سویش بر گی بارستی
ازان چشممان خونخوارت اگر ترسم عجب نبود
که ترسد هوشیار از مست و از دیوانه دانائی
سواران قوافل را چه غم از مائدگان باشد
مقیمان سواحل را چه بیم از موج دریائی
چاکهای دل من عذر مرا خواسته اند
اشرف از ناله ملامت نتوان کرد بنای
گر تورای جنگداری هاسپرانداختیم
کس بجنگد با کسی کاید زراه آشتی
فصلهای بنگاشتی در راه و رسم دلبزی
لیک در باب وفا حرفي در آن ننگاشی
رک: مجمع الفصحا جلد دوم ص ۱۳۲-۱۳۳ ، دانشنمندان آذر بايجان ص ۴۲ ، الدریعه
ص ۷۷ .

افغان گرمه روی - محمد سلیم بیگ یوزباشی از سخنوران اوایل قرن یازدهم
گرمود است . دیوانی از او مشتمل بر غزلیات و رباعیات در حدود ۶۰۰ بیت نزد
مرحوم تربیت موجود بوده است این چند بیت از اوست :
در کوی توام پای طلب میلرزد از بیم گنه دعا بلب میلرزد
از شوق گلستان جمال تو، نگاه مانند نسیم روز و شب میلرزد
مسجد و هنر لکی ساخت افغان از پی وارد هر شام ، پیگاه
یافت از فضل خدا چون اتمام گشت تاریخ که من فضل الله
(۱۳۰۷) رک: دانشنمندان آذر بايجان ص ۴۷ . الدریعه ص ۸۶ .

بحری میانجی - از شعرای قرن سیزدهم میانج است . نسخه از دیوان او در کتابخانه
مرحوم حاجی محمد آقا نجحوانی بشماره ۲۵۶۱ موجود است قطع آن ۲۱×۳۳
شامل ۲۳۷ صفحه هر صفحه دارای ۲۶-۳۸ بیت (مجموعاً در حدود هفت هزار بیت) از

غزلیات و قصاید و رباعیات و ترجیع بند میباشد از صفحه ۱۱۳ الی ۱۶۷ اشعار ترکی نوشته شده است.

پشت جلد دیوان تاریخ تولد فرزندانش بشرح زیر قید شده:

تاریخ تولد نورچشمی حسن آفاشب چهاردهم شهر صفرالمظفر ۱۲۸۹.

تاریخ تولد نورچشمی گوزل خانم صفرالمظفر ۱۲۹۵.

تاریخ تولد نورچشمی حسین آفا شب چهارشنبه بیست و هشتم ماه شعبان المustum مطابق سنه ۱۲۹۸ هجری.

تاریخ تولد نورچشمی ربابه شب بیست و هفتم شهر محرم الحرام روز پنجمشنبه ۱۳۳۰.

در رثای فرزندش حسین آقار باعیاتی دارد از انجمله است:

فریاد عزیزان که مراجان روان رفت یعنی زبرم نو گل گلزار جنان رفت

فرزند عزیزی که مرا رشته جان بود بگسیخت زمن علقه و بی نام نشان رفت

پوری که مرا مایه عیش دل بود خود خانه دل برای او منزل بود

بر بود فلک ز دست من برد بخاک صد حیف که او دولت مستعجل بود

بحری سفری به تقلیس نموده و در صفحه ۳۵ دیوان چنین مینگارد:

در اظهار اشتیاق بنورچشمی حسن آقا اوقات بودن در تقلیس گفته شده است:

حن ای نوردیدگان ترم از غمت آتشی است بر جگرم

با تو غم را خرم بقیمت جان بی تو شادی بیک جوی خرم

هر زمانم بیاد لعل لبت اشگ ریزد زدیده چون گهرم

شکر از دست دیگران زهر است وز کف تست زهر چون شکرم

گر تو باشی مرا بجان تو من غم هستی و نیستی نخورم

از فراق تو جان بلبل دارم زین سفر غرق آتش سقرم

جاری از سیل اشک در غم تو هر طرف جوئی از کنار و برم

بحریم از خدا همی خواهم کین سفر را بدل کند حضرم

این غزل نیز از اوست :

چون گیسوی تو ابرسیاهی ندیده ام
هر گز بفرق ماه کلاهی ندیده ام
چون او بغمزه شوخ نگاهی ندیده ام
چندین حمام غرق بچاهی ندیده ام
خود خسروی بقلب سپاهی ندیده ام
جز بندگی بخویش گناهی ندیده ام
شاهی چو تو بحشه، توجاهی ندیده ام
جز این طریق مسلک و راهی ندیده ام

روشنتر از جمال تو ماهی ندیده ام
ماهی تو و کلاه بسر سحر بوالعجب
قربان چشم تو کهدرا آهوی دشت چین
پنهان هزار قافله دل از تو در ذقن
چون چشم مست تو بمیان صفه زره
در حیرتم که بهر چه بر گشته ازوفا
چون میروی زپیش، روان خیل دل زپی
تا در طریق عشق چوبه‌ی قدم زدم

از اشعار ترکی اوست :

ای طوّه سی سنبل اوی گل لبلری شکر
روخساروه قربان اولا بو روح و روایم
رک: دیوان خطی بحری، دانشمندان آذربایجان ص ۶۴-۶۳، الذریعه ص ۱۲۷.

حسین گرمودی - از شعرای قرن سیزدهم گرمود است. بنوشهه صاحب گنج
شایگان «صدق سینه‌اش بلو لوء نظم و در یتیم انباشته و مخزن دلش هائند دل مخزن
بسیمکه سیم وزر صمیم اکنده... در اواسط عهد محمد شاه غازی رساله باسلوب مقامات
نجم ائمه‌الادب بدیع الزمان مشتمل بر قصص غرایب شیرین و حکایات دلپسند رنگین
بر شته نظم و نثر کشیده که بگوهر نکات لطیفه آراسته و بزیور استعارات پیراسته بود...»

از اوست :

الصدر اعظم من وصفی و تمجیلی
وقدره فوق تشبیهی و تمثیلی
الشمس يعرفها من كان يعرفها
فلایزید لـا بسط الاـقـاوـیـل...
رک: گنج شایگان ص ۵۲۲-۵۱۸، دانشمندان آذربایجان ص ۳۳۰، حدیقة الشعراء ص ۴۹.

رسمی میانجی - از شعرای قرن سیزدهم آذربایجان است .
رک، حدیقه الشعرا .

عاجز گرمودی - خلیفه محمد از خوشنویسان و شاعران محال گرمود در قرن
سیزدهم هجری است .

صاحب نگارستان دara مینویسد او «دلی پر آتش شوق و سری از شرار عشق
پر دود و دماغی از سوز محبت شعله اندود دارد بازی او با سنبیل پریشان است و خیال او
با خال پریشان . و خانواده آن در آن حدود (گرمود) از اهل تقوی و دعا و اوراد
بوده و از ابا و اجداد، ایشان دم گرمی داشته اند . و خود خلیفه در نوشتن خط غبار
اعجوبه روز گار است . متن دعا و قرافرار چنان طرح ریزی از خطوط کند که اگر
نستعلیق باشد بعینه خط میر عمام است و اگر طراحی از ثلث آورد بهتر از خط ملا
علا بیگ تبریزی . واصل خطش خط نسخ است پاکیزگی و قوام و دوام موافق قاعده
و تعلیم، بتازگی غبار تعویذ نویسد وادعیه مفیده نگارد . در این صفت نادره دوران و
معرفت حضرت سلطان^۱ و شاهزادگان کامران است . هر چند وقت طومار و تعویذ
دعائی برد و شعر ترکی عرضه دارد و قصیده سازد و مدحی پردازد و جایزه گرفته روی
بوطن خویش آورد . و اشعار او بزبان ترکی است « تخلص او عاجز است و دیوانش
در تبریز بچاپ رسیده هفتاد و دو ساله در گذشته و در مقبره الشعرا سرخاب دفن
شده است .

رک، نگارستان دara ص ۲۳۹-۲۳۸، دانشنمندان آذربایجان ص ۱۴۱ .

ملاسامی - اصلیش از میانج بوده اما در هند توطن اختیار نموده این مطلع از اوست:
شب که آن همه نیم رخ در پرده مست خواب بود یکطرف در خانه آن روی یکطرف مهتاب بود
۱ - رک، تذكرة حسینی ۱۵۵-۱۵۴ .

ثارگرمرودی - میرزا مهدی خان گرمرودی ملقب به بیان‌الملک و متخلف به نثار از شعرای قرن سیزدهم هجری واوایل عهد ناصر الدین شاه است. پدرش میرزا ابو محمد یکی از منشیان نایب‌السلطنه عباس میرزا بوده و نزد وی مقامی ارجمند داشته است. بنوشهه میرزا طاهر اصفهانی در تذکره گنج شایگان: «سلسله نسبش همه‌ی است بمقراب در گاه باری خواجه عبدالله انصاری و نیاکان پاکش از بداعیت دولت و نوبت سلطنت صفویه پیوسته در دربار پادشاهان بمناصب بلند و مقامات عالیه سرافراز بوده و پدر مرحوش میرزا ابو محمد نیز یکی از منشیان جلیل الشان و دبیران عطارد بنان بوده وایام عمر خویش را بالتمام در خدمت نایب‌السلطنه عباس میرزا بسر برده و در دیوان وی همواره مصدر مهمات جلیله و مرجع خدمات عظیمه بودی... تآنکه خداوندش بسعادت ولادت این فرزند مباھی و ارجمند فرمود و در محل گرمرود از کتم عدم قدم بعرصه شهود نهاد. چون سال عمرش بچهارده رسید پدر در جنة الماوی مقام جست و خود قائم مقام پدر گشت امیر نظام بالاحتشام محمدخان زنگنه که از اکابر امراء روزگار بود در همان خرد سالی ویرا فرا پیش خوازد و در صفت منشیان خویش نشاند و یکی از ادبای آن دیار را بکار تربیت وی بداشت و از نقد عمر و کیسه مبلغی گزاف در وجه وی مصروف ساخت و از آنجا که بخت بلندش مساعد و طالع مسعودش معاوضد بوده خامه دو زبان نیز کمر خدمتش بر میان بست و نامه روشن ضمیر سر بر خط فرمانش نهاد تا خطش چون خط خوبان شیرین و دلپذیر گشت و لفظش چون لفظ جانان شیرین و دلربای بالجمله چنان در اندازه زمانی بلهجه پارسی گویا گشت و بیان تازی را مسلم آمد که... هر گونه شعر را از عربی و فارسی ساخت نکو می‌سرود... امیر نظام بموجب این صفات و خصائیل ویرا دارای دیوان رسائل خویش کرد و چنانش در کنف حمایت و رعایت خویش درآورد که صدور تهمات احکام نظام را بعده کفایت وی مقرر داشت، خود نیز بواسطه جوهر ذاتی ورشادت فطری و فرط هنرمندی بعلاوه امور اشکر در کارهای کشور نیز مبسوط الید آمد و چون امیر نظام داعی حق را لبیک اجا بت نمود و از این

سرای فانی در گذشت (۱۲۵۷) کار نثار در آذربایجان از عزل عمل بخزی و خساراً جامدید
بدار الخلافه در آمد و به مراهی حسین خان نظام الدوله که در آن او ان حکمران مملکت
فارس بود روانه آن حدود گشت و در مدت ۴ سال تمام بنادر و اطراف و سواحل واکناف
ان مملکت را با سودگی و راحت گردش و سیاحت نمود و در بدایت این دولت قوی
شوکت بدار الخلافه معاودت نمود، در آن هنگام کفايت امور خاص و عام پعهده میرزا
تقی خان امیر نظام بود و بواسطه ساقه خصوصی که باوی داشت به هیچ کارش نگماشته
دستش از کار کوتاه و کارش رفتار فته تباہ گشت بطوریکه نزدیک بر آن بود که سائل
بکف واژ گرسنگی تلف شود و کارش از هلاکت بفلات کت رسد».

زبان ب مدح میرزا تقی خان امیر کبیر گشود و چندین قصیده سرود ضمناً التماس

رجوع خدمت کرده گفت:

ای سایه اقبال تو آسایش گیتی
زنهار هجاتم ده از این و رطه خونخوار
گر نثر بخواهی منم امروز مسلم
ور نظم، هنم نیز کنون شاعر سجاد
ولی فایده نبخشید و امیر هیچ گونه اعتمای بوی نکرد.

پس از عزل امیر کبیر و روی کار آمدن میرزا آفاخان نوری، صدراعظم جدید
ثار را بخدمت خواند و بمقامی که پدرانش را در دیوان سلاطین بود رسانید.

نادر میرزا در باره علت بمهربی امیر کبیر نسبت به شاعر مینویسد: «ثار در فن
دبیری نظیر نداشت نحس است بخدمت امیر بزرگ محمد خان زنگنه امیر نظام راه و رسم
دبیری داشت آنجا او را با اتابیک اعظم میرزا تقی خان فراهانی سخنها گذشته که این
هر دبهمه چیز از او دبیر تر بود کیجا آگاه بود که روزی همه‌ای را بفرمان او خواهد شد»
نادر میرزا در تاریخ وفات او مینویسد «بسال ۱۲۷۹ از هجرت بهمان ناحیه گرمرو
بجهان دیگر برفت» کوهی کرمانی در مجله یادگارنوشته: «مؤلف مجتمع الفصحا و فوات
او را در سال ۱۲۸۳ قمری مینویسد و ظاهرآ همین تاریخ نیز باید صحیح باشد چه در
دیوان ثثار (ص ۷۱ از چاپ تبریز) ماده تاریخی برای پل سردشت هست که با سال

۱۲۷۹ برابر است واگرچه بعيد نیست که در همین سال هم فوت کرده باشد ایکن چون صاحب مجمع الفصحا صریحاً مینویسد که (درین سال ۱۲۸۳ مرحوم شده) بعيد مینماید که اشتباهی کرده باشد ظاهرآ در نسخه چاپی تاریخ تبریز که مملو از اغلاط است «هزار و دویست و هشتاد و سه». به «هزار و دویست و هفتاد و نه» تحریف شده یعنی کاتب «هشتاد» را به «هفتاد» و «سه» را به «نیز» تحریف کرده است.

دیوان نثار بسال ۱۳۲۴ در تبریز چاپ شده و قریب دو هزار بیت قصاید و غزلیات را حاوی است.

در منقبت حضرت ولی عصر عجل الله فرجه گفته است :

ای برده نر گست زمن ناتوان توان
همواره سوده بر قدمت گلر خان رخان
بهتر ز تکیه بر فلک عز و شان زشان
آبی بر آتشم زرخ خون فشان فشان
اندر دو کون همچنانما عاجزان جزان
دارد چو روح در تن کون و مکان مکان
گردد بزیر بر گز و حشت خزان خزان
شاهد بس است خاتم پیغمبران بران
بنمای جلوه در نظر شیعیان عیان
شمیر کینه آخته مریخ سان خسان
از روز گار داد دل دوستان ستان
ای در طریق بندگیت خسروان روان
بندد امیر زمرة اسلامیان میان
در تاریخ بنای پل سردشت که در زمان ناصر الدین شاه به باشرت عزیز خان

سردار کل ساخته شده گوید :

سردار کل سپه ایران عزیز خان

سودن بخا کپای توای مه جین، جین
جانی بجسم از نفس روح بخش بخش
زین جور و ظلم شکوه بر میش آنکه نیست
مهدی هادی انکه وجود شریف او
شاهی که باد عدل شرا گر در چمن و زد
گر در جهان ظهور ترا خصم منکر است
شاهها کنون زچهره بکش پرده خفا
اهل نفاق ساخته تیغ ستیز تیز
ای حجت خدای بکش تیغ انتقام
امروز در ظهور تو گر نیست مصلحت
توفیق ده که از پی تنبیه اشقيا

فرمانروای عهد امیر خدایگان

دیباچه مروت و شیرازه امـان
عیشی است بی هلاالت و سودی است بی زبان
از خلق او شمیمی و یکدست ضیمران
تا در ولای شاه کمر بست بر میان
گوئی زخیر محضش بسر شته اند جان
زان کارها که ماند تا آخر زمان
کزوی بیادگار بماناد دد جهان
آبی چگونه آبی چون حکم او روان
پاینده بساد جسر امیر خدایگان
(۱۲۱۹)

سرمایه فتوت و پیرایه خرد
فرمـانده که بندگی آستان او
از رای او فروغی ویک چرخ آفتاب
از کار روزگار بسی عقدـهـا گشود
بـیـ اختیارـهـاـیـلـ آثار و کار خیر
زان خیرها که پـایـدـ تـاـ انـقـاضـ دـهـرـ
برـآـبـ روـدـخـانـهـ سـرـدـشـتـ بـسـتـ پـلـ
روـدـیـ چـگـونـهـ روـدـیـ چـونـ فـکـرـ اوـعـمـیـقـ
کـلـکـ نـشـارـشـ اـزـ پـیـ تـارـیـخـ زـدـ رـقـمـ

در مدح ناصر الدین شاه گوید :

بـتـیـ کـهـ صـورـتـهـ،ـ سـیرـتـ پـرـیـ دـارـدـ
جـهـانـ اـگـرـ هـمـهـ صـورـتـ وـپـرـیـ روـیـندـ
کـدـامـ کـسـ بـجزـ آـنـ لـعـبـتـ پـرـیـ پـیـکـرـ
نه دـوـسـتـیـ کـهـ دـلـ اـزوـصـلـ اوـبـرـیـ چـیـزـندـ
گـواـسـتـ چـهـرـهـ زـرـینـ وـ اـشـکـ سـیـمـینـ
مـگـوـ بـطـعـنـهـ کـهـ اـنـدـرـهـوـاـیـ دـوـسـتـ نـهـارـ
خـیـالـ اـگـرـنـهـ اـثـرـ دـاشـتـ پـسـ چـرـاـدـلـ منـ
همـینـ مـفـاـخـرـتـمـ بـسـ کـهـ طـبـعـ شـیرـینـ

سپهر نصرت و اقبال ناصر الدین شاه

کـهـ شـوـکـتـ جـمـ وـفـرـسـکـنـدـرـیـ دـارـدـ

رک: همـجـعـ الـفـصـحـاـ جـلـدـ دـوـمـ صـ ۵۲۵ـ۵۲۶ـ،ـ گـنجـ شـایـگـانـ صـ ۴۶۵ـ۴۶۵ـ یـاـ ۴۶۵ـ۵۶۲ـ۵۶۲ـ،ـ
دانشمندان آذربایجان ص ۳۷۱، ریحانة الادب جلد ۱۶۴ ص ۱۶۶-۱۶۴، مجله بیادگار سال دوم شماره ۸ ص ۷۶-۷۲ـ
مقاله کوهی کرمانی، تاریخ تبریز ص ۲۳۳-۲۳۲ـ، لغتنامه دهخدا شماره مسلسل ۱۱۲ـ

منابعی که در تنظیم این مقاله مورد استفاده قرار گرفته:

- آقا بزرگ الطهرانی، «الذريعة الى تصانيف الشيعة»، قسم اول از جزء ۹ چاپ تهران.
- بهری میانجی، «دیوان اشعار» خطی متعلق به کتابخانه هر حوم حاجی محمد آقا نجفیانی بشماره ۲۵۶۱.
- حاج حسین نجفیانی، «مواد التواریخ» چاپ تهران ۱۳۴۳.
- دکتر ع. خیامپور، «فرهنگ سخنوران» چاپ تبریز آبانماه ۱۳۴۰ (تألیف ۱۳۳۸-۱۳۳۴).
- دهخدا «لغتنامه» شماره مسلسل ۱۱۲.
- رضاقلی خان‌هدایت، «مجمع الفصحاء» چاپ تهران ۱۳۴۰-۱۳۴۶ بکوشش مظاہر مصفا، در ۶ مجلد.
- سر تیپ‌علی‌رزم‌آرا، «جغرافیای نظامی ایران، آذربایجان خاوری» چاپ تهران ۱۳۲۰ شمسی.
- سر تیپ‌علی‌رزم‌آرا، «فرهنگ جغرافیائی ایران جلد چهارم» (از انتشارات دایرۀ جغرافیائی ستاد ارتش مهرماه ۱۳۳۰)
- عبدالرزاقدنبیلی، «نگارستان دارا» چاپ تبریز ۱۳۴۲ شمسی (تألیف در حدود ۱۲۶۱).
- کوهی کرمانی، «مجلة يادگار» سال دوم شماره ۸.
- محمد علی تربیت، «دانشنامه‌دان آذربایجان» چاپ تهران ۱۳۱۴ شمسی.
- محمد علی مدرس تبریزی خیابانی، «دیوانه‌الادب» چاپ اول ۱۳۳۶-۱۳۳۳ شمسی.
- میرحسین دوست‌سنبلی، «تذکرۀ حسینی»، لکهنه ۱۲۹۲ (تألیف در ۱۱۶۳).
- میرزا طاهر اصفهانی متخلص به «شعری»، «گنج شایگان» تهران ۱۲۷۲.
- نادر هیرزا، «تاریخ تبریز» چاپ تهران.

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتوال جامع علوم انسانی

